



۳۳۳۹۹	داغده شنبه
ب ۵	ن ب
ع ۲۲	کتابخانه

5162  
 51A







رسالة

تصحیح زریج الصفايح

١٣٨٠

لابی نصر منصور بن علی بن عراق مولی امیر المؤمنین

الی ابی الریحان محمد بن احمد البیرونی رحمه الله

المتوفی فی عشر الثلاثین واربعمئة من الهجرة

فی تصحیح ما وقع لابی حمفر الخازن من السهو فی زریج الصفايح



الطبعة الاولى

بمطبعة دائرة المعارف العثمانية

حيدرآباد الدکن

صانها الله عن جميع الشرور والفتن

سنة ١٣٦٦ هـ

١٩٤٧ م

سداد الطبع ٠٠٠  
١٣٥٤ ف



## بسم الله الرحمن الرحيم

انى لما جازيتك ما وقع لابي جعفر الخازن من السهو في بعض ما أتى به في زيج الصفايح فوجدتك محبا لأن اصلح ذلك واثبتته لك آثرت بهواك وارادتك وان كان بعض الناس يعظم ان يستدرك على مثل ابي جعفر في تأليفاته سهو وقع له فان الاولى بمؤثر الحق ان لا يتهيب ذلك ولا يطوى عن اهل العلم با با من ابوا به ظهر له وان كان الذي يستدرك عليه ما يستدرك فاضلا متقدما في ذلك العلم فان العالم اقل ما يسلم من ان يقع له ما يقع لابي جعفر .

وكيف يستجيز العاقل اعظام الاستدراك عليه وبنو موسى ابن شاكر من لا ينكر تبريزهم ولا يدفع فضلهم قد غلطوا في بعض ما قدموا من المقدمات الكتاب اليونوس في المحروطات مع جلالة قدر ذلك الكتاب وتكاف بنو موسى ما تكلفوه من اصلاحه و ابو جعفر نفسه استدرك على مانا لاناوس في كتابه الموسوم بالاصول الهندسية غلطا اوسهوا وقع له ؛



تصحيح زيح الصفايح.

وها انا ابتدء بحكاية ما ذكره ابو جعفر في زيح الصفايح  
 مما وقع له السهو واين موضعه منه واصلحه شيئا شيئا بمون الله.

## الشكل السادس

من النوع الثانى من المقالة الثانية من زيح الصفايح

قال ابو جعفر بعد مارسم - ا ب ج د - دائرة الافق - و ب  
 ج ه د - نصف فلك نصف النهار - ا ه ب ج - نصف معدل  
 النهار - د ج ب ط - نصف فلك البروج واخرج من نقطة سمت  
 الرأس على - ب ج ه د - فى افق - ا ب ج د - الى فلك البروج  
 عمود - ك ن - ونسهل مما مثلنا ان نبين كيف يعرف الطالع بمعرفة  
 درجة وسط السماء من غير مطالع معموله للبلد المفروض فترسم لبيانه  
 على نقطة - ج - ويعدضلع المربع قوس - ل ص - ونخرجها وقوس  
 ب ك - من تقطى - ك - ص - حتى تلتقيا على - ب - فيكون  
 ب - قطب فلك البروج لأن - ف ث - م ن - عمود ان على فلك  
 البروج ولذلك يكون - ف ث - ربع دائرة مثل قوس - ح ث  
 ونخرج من قطب الكل قوس - ل ف م - العظيمة تقاطع معدل  
 النهار على - د - وايضا نخرج قوس - ل ز ج - العظيمة فقوس  
 ل ف م - لأنها تمر على القطبين يقسم الانصاف المتقاطعة من معدل  
 النهار وفلك البروج بنصفين نصفين فقوس - د ه - مطالع درجة  
 ح - بالفلك المستقيم يعنى من اول رأس الجدى وقوس - ل ج  
 تكون

تكون ربع افق خط الاستواء لأنها تمر على قطبي معدل النهار فدرجة  
 ز- هي الطالعة من هذا الافق اذا كانت درجة - ط- هي الطالعة  
 من افق- ا ب ج د- وقوس- ز ج- هي ميل درجة- ز- لأنها  
 من الدائرة التي تمر بقطبي معدل النهار وتبين انها مساوية لقوس- ف  
 ص- فنخرج قوس- زه- من فلك الافق الذي منه قوس- ل ج  
 قنوس- زه- من مثلث- ل ه ز- مثل قوس- ل ح- من  
 مثلث- ص ح ث- فقوس- ل ه- مثل قوس- ص ح- وزاوية  
 ل زه- مثل زاوية- ص ب ح- وزاوية- زل ه- مثل زاوية  
 ف ص ح- لأنها قائمات فقوس- ل ز- مثل قوس- ص ث  
 كما بين مانا لاوس في كتاب الكريات ولكن قوس- ل ز ج  
 مثل قوس- ف ص ث- فتبقى قوس- ز ج- مثل قوس- ف  
 ص- بذلك تزيد على مطالع درجة وسط السماء بالفلك المستقيم  
 تسعين درجة ليجتمع قوس- ده ج- وبجولها الى درج السواء  
 ليخرج قوس- م ح ز- ونأخذه بقوس- م ح ز- الميل  
 فتخرج قوس- ز ج- المساوية لقوس- ف ص- وفي قطاع  
 ف ث ح- نسبة جيب قوس- ف ث- الى جيب قوس- ص ث  
 مؤلفة من نسبة جيب قوس- ف ن- الى جيب قوس- ك ن  
 ومن نسبة جيب قوس- ح ك- الى جيب قوس- ح ص- الربع  
 والجيب الاول والثالث متساويان فنسبة جيب قوس- ك ن- الى

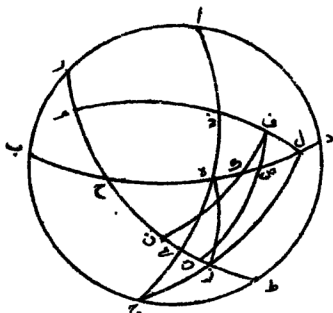
جيب قوس - ص ث - التي هي تمام الميل المأخوذ كنسبة جيب ح ك - التي هي تمام ارتفاع درجة وسط السماء الى جيب قوس ح ص - الربع .

وايضاً في هذا القطاع نسبة جيب قوس - ف ص - الى جيب قوس - ص ث - مؤلفة من نسبة جيب قوس - ف ك - الى جيب قوس - ك ن - ومن نسبة جيب قوس - ح ن - الى جيب قوس - ح ث - الربع فبمعرفة درجة - ح - يسهل وجود قوس ح ث - وهي ارتفاعها نصف النهار وقوس - ح ك - وهي تمام الارتفاع ويسمى المرض المعدل وقوس - د ه - وهي مطالعها بالفلك المستقيم وقوس - د ه ج - زيادة تسعين درجة على قوس د ه - وتحويلها الى درج السواء توجد قوس - م ج ز - وقوس م ج ز - يوجد قوس - ز ج - المساوية لقوس - ف ص - من جدول الميل وقوس - ص ث - التي هي تمام قوس - ف ص - ثم نضرب جيب قوس - ص ث - من جيب قوس - ح ك - وتنقسم ما بلغ على كل الجيب فيخرج جيب قوس - ك ن - ثم نضرب فيه جيب قوس - ف ص - وتنقسم ما بلغ على جيب قوس - ف ك - التي هي تمام قوس - ك ن - فيخرج الوسط الاول فيصير به في جيب قوس - ح ث - وهو كل الجيب وتنقسم ما بلغ على جيب قوس - ص ث - التي هي تمام الميل المأخوذ بقوس ماخرج تكون

قوس - ح ن - فلأنها ميل قوس - ث ط - التي تسمى تعديل  
 الطالع يزداد على درجة - ح - تسمين فتكون قوس - ح ث - ثم  
 تزداد عليها قوس - ث ط - فينبغي الى درجة - ط - الطالمة  
 من افق البلد •

وقد نعلم قوس - ح ي - باربعة جيوب لأن في قطاع - ح  
 ث ف - نسبة جيب قوس - ح ث - الى جيب قوس - ب ث  
 مؤلفة من نسبة جيب قوس - ح ص - الى جيب قوس - ك ص  
 ومن نسبة جيب قوس - ف ك - الى جيب قوس - ف ن - والجيب  
 الاول والثالث متساويان فنسبة جيب - ك ص - المساوية لقوس  
 ح ب - التي هي تمام ارتفاع درجة وسط السماء الى جيب قوس  
 ب ث - التي هي تمام تعديل الطالع كنسبة جيب قوس - ف ط  
 التي هي تمام عرض اقليم الرؤية الى جيب قوس - م ز - الربع •

ش - ١



## تصحيح زيج الصفايح

والسهو الذى وقع لابي جعفر في هذا انه توهم ان - ق ص  
تساوى - ز ج - وانت تعلم اذا تأملت ما نقلته لك من قوله هذا  
كم مرة يذكر ذلك وكيف يكرران - ص ث - تمام الميل المأخوذ  
بنقطة - ج - وايضا فقد يذكر نحو هذا في الشكل الثالث من  
النوع الرابع من هذه المقالة حين يريدان يبين كيف يعرف عرض  
الكوكب وجزؤه من فلك البروج من قبل ارتفاعه في فلك نصف  
النهار وارتفاع درجة وسط السماء •

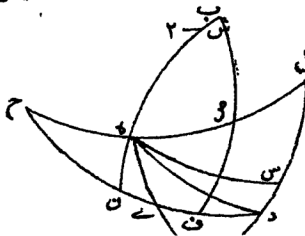
فتقول في القوس التي تقع بين قطب فلك البروج وبين فلك  
نصف النهار من الدائرة العظيمة التي قطبها درجة وسط السماء انها  
ميل الدرجة الطالمة من الفلك المستقيم تقول كما قدمنا في الشكل  
الرابع من النوع الثاني من هذه المقالة يعنى هذا الشكل الذى اوردناه  
هاهنا •

قال وبيننا كيف يعرف وهو ان يزداد على مطالع درجة وسط  
السماء بالفلك المستقيم تسعون ويحول ما اجتمع الى درجة السواء  
ويؤخذ به الميل من جدول الميل فتكون هذه القوس المذكورة  
ونسى ميل الرؤية وهذا غلط وانما ينبغي ان يؤخذ الميل بما يجتمع  
من المطالع قبل ان يحول الى درج السواء اعنى مطالع درجة وسط  
السماء بالفلك المستقيم مزادا عليها تسعون فان ميل المجتمع قبل التحويل  
هو القوس المذكورة ثم سائر ما في هذا الباب صحيح •

وأما حكيته على وجهه لتأمل أيضا اذا اصلحت موضع الغلط  
 فرق ما بين هذه الطرق في البرهان وبين طرقنا المينة على ما كنا  
 كتبنا به اليك في المثلثات الكرية .

ونحن نوضح لك بأهون امر وادناه ان برهانه على ان - ص ث  
 ل - ز - متساويان غير مستقيم، نמיד مثلي - ل ه - ز - ق ب ث - ونخرج  
 من نقطة - ه - الى قاعدة - ل ز - قوس - ه س - من دائرة عظيمة  
 فيكون مربع دائرة كما ان - ح ث - مربع دائرة وايضا فضلع - ل ه  
 مساو ل ضلع - ف ن - في مثلث - ف ب ث - وزوايا - ل س - ص  
 ث - قائمتا فلن كان يساوي ضلع - ل ه - ص ح - وضلعي - د ه  
 ح ث - مع تساوي زاويتي - ل س - س - وزاويتي - ل د ه - ص ب  
 ح - يوجب ان تكون قاعدة - ل ز - مساوية لقاعدة - ص ث  
 فان قاعدة - ص ث - ايضا تساوي قاعدة - ل س - لأن هذه  
 الماني التي اوجب لها ان تكون قاعدة - ص ث - مساوية لقاعدة  
 ل ز - كذلك موجودة في مثلي - ل ه س - ص ح ث - فاذن  
 ل ز - تساوي - ل س - الكل للجزء فقد تبين لك ان الذي حكم له  
 ابو جعفر بان قاعدة - ل ز - تساوي قاعدة - ص ث - ليس يوجب

ما اوجبه به .



## تصحيح زيج الصفايح

والذى نسيه ابو جعفر الى ما نا لاوس فان ما نا لاوس منه  
 برىء من ذلك ولو انه قال بما قاله ابو جعفر لم يقبله منه لكن ما نا لاوس  
 يشترط ان لا تكون تقطنا - ه ح - التى تحيط بهما الاضلاع المتساوية  
 قطبين للقاعدتين فعلى هذه الشريطة اذا كان ضلع - ل ه - مساويا  
 لضلع - ص ح - وضلع - ز ه - لضلع - ث ح - وزاوية - ل ز ه  
 مساوية لزاوية - ص ث ح - وزاوية - ز ل ه - لزاوية - ب ص ح  
 كانت قاعدة - ل ز - حينئذ مساوية لقاعدة - ص ث - فاما - ا د ه  
 قطب - ل ز - و - ح - قطب - ص ث - فان قاعدتي - ل ز - ص  
 ث - لا يجب ما ذكره ابو جعفر ان تكونا متساويتين وهذا برهان  
 ما نا لاوس على ما ذكرنا .

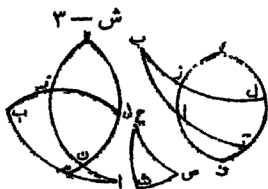
قال اذا لم يكن - ه - قطب - ل ز - فان احد ضلعي - ل  
 ه - ز - ليس بربع دائرة فليكن - ه ز - غير مساو لربع دائرة  
 وسائر ما اشترطنا على ما ذكرنا ونتم نصبي دائرتي - ه ل ن - ه د ن  
 وتأخذ - ز ا - مساويا - ل ه ز - ونخرج - ل ز - من نقطة - ز  
 ونجعل - ز ب - مساويا لقاعدة - ص ث - فى مثلث - ص ح  
 ب - ونخرج قوس - ب ا م - العظيمة تلتقى دائرة - ه ل ن - على  
 نقطة - م - فلأن ضلع - ا ز - فى مثلث - ا ز ب - مساو - ل ز ه  
 و - ز ه - يساوى - ح ث - و - ز ب - جعلناه مساويا لقاعدة - ص  
 ب - وقد كانت زاوية - ه ز ل - مساوية لزاوية - ح ث ص - فانا

ان وضعتا مثلث - ص ح ث - على مثلث - ب ز ا - زاوية - ث  
 على زاوية - ز - وقاعدة - ص ث - على - ز ب - المساوي اه  
 وضلع - ص ث - على ضلع - از - المساوي له انطبق جميع المثلث  
 على جميع المثلث - فاب - تساوي - ل ه - وزاوية - ز ث ا  
 تساوي زاوية - ه ث ز - المساوية لزاوية - ح ص ث - واذن  
 الزاوية التي عند - ل - داخل مثلث - ل ه ز - مساوية للزاوية التي  
 عند - ب - داخل مثلث - ز ث ا - فان مجموع - ث م - م ل  
 نصف دائرة ولأن - ث ب - يساوي - ل ه - فان - ا م - م ه  
 مجموعين نصف دائرة - فام - يساوي - ل م - فزاوية - م ان  
 تساوي زاوية - م ن ا - المساوية لزاوية - ل ه ز - وزاوية - م  
 ان - تساوي زاوية - ز اب - المساوية لزاوية - ص ح ث  
 فزاويتا - ص ح ث - ل ه ز - متساويتان وضلعا - ل ه - ه ز  
 مساويان لضلعي - ص ح - ح ث - فقاعدة - ل ز - تساوي قاعدة  
 ص ث - كما بينا في الصورة الثانية و - اب - ل ز - مجموعين نصف  
 دائرة و - ل م - م ل - مجموعين نصف دائرة - فم - ا م - متساويان  
 وانما يكون مجموع - ل م - م ل - نصف دائرة اذ كانت زاوية  
 ز ل ه - مساوية لزاوية - ز ث ا - لانا اذا اخرجنا قوسى - ل ب  
 م ب - حتى يلتقيا اعنى تتمهما نصفى دائرتين كما اخرجناهما حتى  
 التقيا على - س - فلأن زاويتي - ل - (١) المتناظرتين متساويتان



صحيح ربح الصفايح

وزاويتا - ز ث ا - ز س ا - متساويتان فان زاوية - ز ل ه - اذا  
كانت مساوية - ل ح ص ث - المساوية لزاوية - ز ب ا - كانت  
زاوية - س ل م - مساوية لزاوية - ل س م - وكان لذلك  
ضلما - م ل - م س - متساويان .



فهذا هو الذي ذكره مانا لاوس وبرهنه، فاما اذا كانت  
تقطتا - ه ح - قطبي القاعدتين فان الذي ذكره ابو جعفر لا يصح .

ش - ٤



ونعيد شكله لاصلاح الغلط وذاكر تلك الموايرات على ما  
يوافق اصولنا ونخرج - ف ث - الى قوس - ا ه ج - ولأن  
دائرة - ب ج ه د - تمر على قطبي - ل ز - ف ث - فانهما جميعا  
تمران على قطب - ب ج - ه ز - قوس - ف ث - اذا اخرجت  
الى - ه ج - لقيته على - ج - الذي هو قطب - ب ج - ه د - و

ث ج

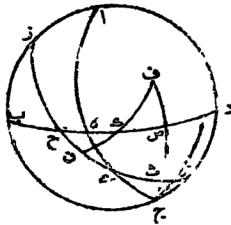
ث ج - الذى هو تساوى - ف س - لاج - و - س ج - مثل  
 ب ج - لامثل - ي ز - لأن زاوية - ث - قائمة فاذن اذا حصل  
 لنا بعد - ج - من نقطة - ي - التى عليها التقاطع فانا نأخذ ميل ما  
 يحصل فيكون تمامه - ص ث - ولا نحتاج الى ان نحول - ي ج  
 الى درج السواء لسكى نخرج - زى - فنأخذ ميله فان ذلك كما قد  
 تبين لا يكون تمام - ص ث - لكن نسبة جيب - ز ج - الى  
 جيب - ث ج - المساوى - لث ص - كنسبة جيب قوس - ي ز  
 الى جيب مطالعها بالفلك المستقيم وذلك ان - ب ج - الذى ميله  
 ث ج - مطالع - ي ز - بالفلك المستقيم - فص ث - الذى تمامه  
 اقل من - ز ج - اعظم من - ب ز - تمام - ز ج - فعلى هذا  
 يستقيم العمل •

فاما سائر براهين الاعمال التى ذكرها فهكذا اذا صار (١)  
 معلوما وبقدرة زاوية - ص ح ث - وزاوية - ن - قائمة و - ك ح  
 من قبل ميل نقطة - ح - المعلومة معلومة فمن اجل ان نسبة ميل  
 ك ح - الى جيب - ك ن - المطلوب كنسبة جيب زاوية - ن  
 القائمة الى جيب زاوية - ح - المعلومة يكون - ك ن - معلوما  
 ومن قبل ان زاويتى - ك - المتناظرتين متساويتان وزاويتا - ص ن  
 قائمتان فان نسبة جيب - ف ك - الى جيب - ف ص - كنسبة  
 جيب - ك ح - الى جيب - ح ن - •

وايضا فلأن زاوية -- ث ف ن -- بقدر تمام -- ح ن -- ونسبة  
جيب -- ك ص -- المعلوم الى جيب -- ف ك -- المعلوم كنسبة جيب  
زاوية -- ف -- المطلوبة الى جيب زاوية -- ص -- القائمة فزاوية -- ب  
التي تقدرها تمام -- ح ن -- معلومة •

وانت اذا تأملت هذه الالفاظ اليسيرة والبراهين القريية  
السهلة وقستها بتلك عرفت فرق ما بين هذه وتلك ، ولست اقول  
هذا افتخارا بمايتأتى لنا من امثال ذلك فاننا انما قويننا على استنباطها بأنا  
وجدنا ما قدمه السلف لنا مفروغا منه لم نتعب فيه الذهن ولكننا  
نؤمى الى مثل هذه المعاني لأز قوما يبخسون المتأخرين حظهم وما ذلك  
بمذهب عدل واعتقاد حق في تفضيل جماعة المتقدمين على جماعة  
التأخرين ولا كفران لمن اولئك العلماء فيما دونوه لنا ولا انكار لان  
يسهو بعضهم او يغلط عند كلال الخاطر وتبلد القريحة بازدحام  
الفكر في المعاني المتعبة ثم يعثر على ذلك بعض المتأخرين فيفهمه  
ويصلحه بل ذلك يكون منه معرفة لحق اولئك المتقدمين وشكرا  
لبعض منهم •

ش - ٥



الشكل

## الشكل السادس

من النوع الثامن من المقالة الثانية من زيج الصفايح

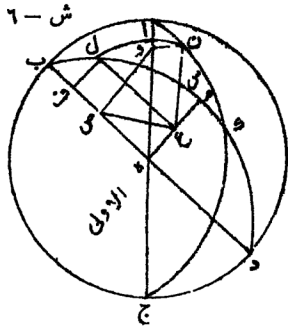
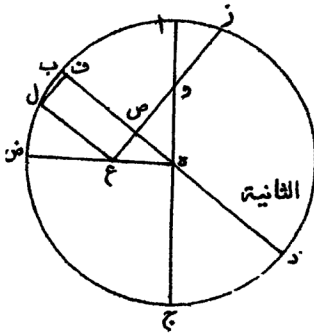
قال ابو جعفر في معرفة خط نصف النهار اذا كانت درجة الشمس معلومة يؤخذ ارتفاع الشمس اى وقت اتفق ويخرج قطر الدائرة المرسومة موازية لسطح الافق تمر على طول الظل ويسمى قطر السميت ويؤخذ من الافق من جيب الطرف الذى يلي الشمس من طرفي قطر السميت مثل الارتفاع المقيس ومثل ارتفاع نصف النهار الى ناحية الشمال ، ويسهل أخذ ذلك اذا قسم المحيط بثلاثمائة وستين ثم يخرج من منتهى ارتفاع نصف النهار خط الى المركز ومن منتهى الارتفاع المقيس خط يتصل به مواز لقطر السميت ويخرج من تقطة الاتصال خط يقاطع القطر على زوايا قائمة ويمر على محيط الدائرة ويؤخذ بالبركار ميل جيب تمام الارتفاع المقيس ويوضع احد طرفيه على مركز الدائرة والطرف الآخر حيث بلغ من الخط المخرج فهو قطعة من خط نصف النهار فيخرج في جهتيه تمام القطر فيكون المطلوب .

قال ويان ذلك ان يتوهم كل واحدة من الدائرتين افق البلد ويرسم في الاولى منها قوس - ا ك ج - ، افوق الارض من فلك نصف النهار وقوس - ب ك د - نصف دائرة الارتفاع وقت القياس فيكون - ك - سمت الرأس ونفرض الارتفاع المقيس

قوس - ب ل - وارتفاع نصف النهار قوس - ا م - ورسم على تقطة  
 لك - التي هي احد قطبي الافق ويبعد وتر قوس - لك - قوس - ل ن  
 فتكون قطعة من دائرة الارتفاع التي هي ونظائرهما من الدوائر التي  
 تسمى في الاسطرلاب مقنطرات وسطوحها موازية لسطح الافق  
 وتأخذ قوس - ب س - ميلي قوس - ا م - ويخرج من - تقطى  
 س - ل - خطى - س ه - ل ع - في سطح دائرة - ب ك د  
 وليكن خط - ل ع - مواز ياخط - ب ه - ونصل ما بين تقطى  
 ن - ع - بخط - ن ع - المستقيم فلأن تقطى - ل ن - في السطح والدائرة  
 التي منها قوس - ب ل - وخط - ل ع - مواز بخط - ب ه - الذي  
 في سطح دائرة - ا ب ج د - يكون خط - ل ع - في سطح الدائرة  
 التي منها قوس - ب د - فنقطه - ن - وخط - ب ع - في هذا  
 السطح فلأن سطحى دائرتى - ب ك د - ا ب ك - قائمتان على  
 سطح - ا ب ج د - على زوايا قائمات بقطرى - ب د - ا ج  
 يكون مسقط حجرى - ل - ع - على خط (١) ومسقط حجر  
 ن - على خط - ا ه - فيكون مسقط حجر - ل - تقطة - ف  
 ومسقط حجر - ع - تقطة - ص - ومسقط حجر - ن - تقطة - ق  
 فينفصل خطا - ه ب - ه و - متساويين لأن مركز - ه - لما كان  
 مسقط حجر مركز الدائرة التي منها قوس - ب ل - صار كل واحد  
 من الخطين نصف قطر هذه الدائرة اذا سقطت من السمك على سطح

ا ب ج د - وتوقع اعمدة - ل ف - ع ص - ف و - فيمر عمود  
 ال ف - ع ص - في سطح دائرة - ب ك د - وعمود - ل ق - في  
 سطح دائرة - الك ج - ونخرج خط - ص ق - فيحدث مربع  
 ل ص - متوازي الاضلاع قائم الزوايا لأن عمودي - ع ص - ل و  
 متساويان نخط - ص و - اذن مسا ونلخط - ع ن - الذي في السمك  
 ولكي يقع ذلك كله في سطح الافق ويظهر للحس بتوهم قوس  
 ب ك د - ينطبق على قوس - ب ج د - من الدائرة الثانية بنقط  
 ب - ل - س - ك - د - فيقع ما في سطح نصف دائرة - ب ك د  
 من الخطوط على سطح دائرة - ا ب ج د - كوقوع خطوط - ل م  
 ع ص - س ه - ل ع - ص و - ويصير عمود - ع ص - مع خط  
 ص و - خطأ واحدا مستقيما لأنهما عمودان على خط - ب ه - في  
 هذه الدائرة كما كانا في الدائرة الاولى فننقله الى المحيط فيتصل به  
 عند نقطة - ز - ونصل ما بين تقطعي - ه ق - بخط مستقيم فيكون  
 مثل خط - ه - والذي في الدائرة الاولى ولكنه مسا ونلخط - ه ب  
 وخط - ه ف - جيب تمام الارتفاع المقيس لأن خط - ل ف - جيب  
 الارتفاع ثم يخرج خط - ه و - في الجهتين الى المحيط فيكون  
 قطر - ا ج - المطلوب .

## تصحيح زيج الصفايح



وجميع ما ذكره بين بأوجز من هذا البيان والبرهان إلاخصلة  
واحدة هي التي تفسد العمل وهو قوله ان - ص و - عمود على  
ب ه - فان الذي ذكره لا يوجب ان يكون - ص و - عمودا  
على - ب ه - بل الصحيح ان - ص و - محيط مع - ن ه - بزوايا  
مختلفة فرة تكون زاوية - ف ص ه - حادة ومرة منفرجة واذا  
كانت درجة الشمس احدى تقطبي الاعتدال كان - ص و - عمودا  
على - ن ه - وتقدم لذلك هذه المقدمات اذا كانت اربعة مقادير  
مختلفة متناسبة وفضل من التالين مقدار ارف متساويان فان نسبة  
الاعظم من المقدمين الى الباقي من تاليه اصغر من نسبة المقدم الباقي  
الى الباقي من تاليه .

مثال ذلك ان مقادير - اب - ج د - ه ز - ح ط - مختلفة  
متناسبة نسبة - اب - الى - ج د - كنسبة - ه ز - الى - ح ط

وقد

وقد فصل من خطي - ح د - ح ط - التالين مقدارا - دل - ط م  
 المتساويان و - اب - اعظم من - ه ز - فاقول ان نسبة - اب  
 الى (١) اصغر من نسبة - ه ز - الى - م ح .

برهانه ان نسبة - اب - الى - ح د - كنسبة - ه ز - الى  
 ح ط - فاذا بدلنا كانت نسبة - اب - الى - ه ز - كنسبة - ح د  
 الى - ح ط - و - ح د - اعظم من - ح ط - ونسبة - ح د - الى  
 ح ط - اعظم من نسبة - دل - الى - ط م - فنسبة - ل ج - الباقي  
 الى - م ح - الباقي اعظم من نسبة - ح د - الى - ح ط - وقد  
 كانت نسبة - ح د - الى - ح ط - كنسبة - اب - الى - ه ز  
 فنسبة - ل ج - الى - م ح - اعظم من نسبة - اب - الى - ه ز  
 واذا بدلنا فان نسبة - ل ج - الى - اب - اعظم من نسبة - م ح  
 الى - ه ز - واذا اخلفنا فان نسبة - اب - الى - ل ج - اصغر  
 من نسبة - ه ز - الى - م ح - وذلك ما اردنا ان نبين .

ش - ٧





## تصحيح زيغ الصفايح

اذا كانت اربعة مقادير مختلفة متناسبة وزيد على كلى التالين  
مقداران متساويان فان نسبة المقدم الاعظم الى مجموع تاليه والزيادة  
عليه اعظم من نسبة المقدم الثانى بمجموع تاليه والزيادة عليه .

مثاله ان نسبة - اب - الى - ح د - كنسبة - ه ز - الى  
ح ط - وهى مختلفة و - اب - اعظم من - ه ز - وقد زيد على  
ح د - ح ط - مقدارا - دل - ط م - المتساويان فاقول ان نسبة  
اب - الى - ج ل - اعظم من نسبة - ه ز - الى - ح م .

برهانه ان نسبة - اب - الى - ح د - كنسبة - ه ز - الى  
ح ط - واذا بدلنا فان نسبة - اب - الى - ه ز - كنسبة - ح د  
الى - ح ط - و - ح د - اعظم من - ح ط - فنسبة - ح د - الى  
ح ط - اعظم من نسبة - دل - الى - ط م - فنسبة بمجموع - ح د  
دل - الى مجموع - ح ط - ط م - اصغر من نسبة - ح د - الى - ح  
ط - وقد كانت نسبة - ح د - الى - ح ط - كنسبة - اب - الى  
ه ز - فنسبة - ج ل - الى - ج م - اصغر من نسبة - اب - الى  
ه ز - واذا بدلنا فان نسبة - ح ل - الى - اب - اصغر من نسبة  
ح م - الى - ه ز - واذا خالفنا فان نسبة - اب - الى - ج ل  
اعظم من نسبة - ه ز - الى - ح م - وذلك ما اردنا ان نبين .

ش - ٨



واذ هذا هكذا فانا نرسم دائرة - ا ب ج د - دائرة الافق  
 على مركز - ه - ونربمها بقطرى - ا ج - ب د - وليكن - ب د  
 خط نصف النهار فيكون - ا ج - خط الاعتدال ونخرج - ط ك ل  
 من الفصول المشتركة لافق - ا ب ج د - ولاحدى الدوائر المتوازية  
 ونرسم - ا ز ج - نصف فلك نصف النهار وليكن - ا ز - ارتفاع  
 مدار - ط ك ل - في فلك نصف النهار ونخرج عمود - ز ح - على  
 ا ج - ونصل - ز ك - ونخرج - ه م - قطر دائرة من دوائر  
 الارتفاعات وتكن عليه نقطة - س - فوق جيب الارتفاع المقيس  
 وليكن هذا الجيب - س ع - ونقطة - ع - المدار ونخرج  
 عمود - س ف - على خط - ط ك ل - ففى الصورة الاولى التى  
 للمدار الشمالى يقاطع - س ف - خط - ف د - على نقطة - ص - وفى  
 الصورة الثالثة التى للمدار الجنوبى يخرج - ص ف - على استقامة

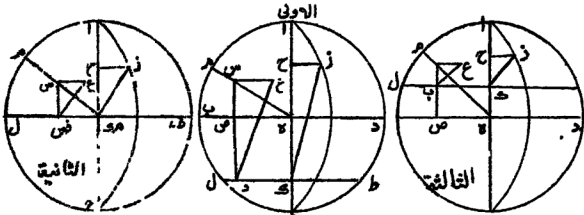
فيلقى .. ن ه - على - ص - فلأن تقطى - ز ك - في سطح مدار  
 ط ك ل - فان خط - زى - الذى فى سطح فلك نصف النهار هو  
 الفصل المشترك لفلك نصف النهار ومدار - ط ك ل - ولأن سطح  
 فلك نصف النهار يفصل الدوائر المتوازية فى الصور الثلاث على  
 خطوط - ز ح - فانها فيها متوازية واعمدة - ز ح - فيها متوازية  
 فثلاثا - ب ك - ز ح - فيها متشابهة ولأن - ع س - يوازى - ز ح  
 فان سطحى - ك ح ز - ف س ع - متوازيان وخط - ع ف - من  
 اجل ان تقطى - ع ف - فى سطح مدار - ط ك ل - هو فى هذا  
 السطح ايضا فسطح مدار - ط ك ل - يفصل سطحى - ك ح ز  
 ف س ع - المتوازيين على خطى - ع ف - ز ك - فخطا - ع ف  
 ز ك - متوازيان ولذلك مثلث - س ع ف - شبيه بمثلث - ح ز  
 ك - ولذلك هذه المثلثات فى جميع الصور متشابهة فلنسبتهما المثلثات  
 المتشابهة واضلاعها التى على الافق اضلاع الافق وجيوب  
 الارتفاعات اضلاع السمك .

ولأن نسبة - ز ح - الى - ح ك - كنسبة - ع س - الى  
 س ف - و - ز ح - اعظم المقدمين فانا ان فصلنا فى الصورة الاولى  
 من - ح ط - س ف - التالين - ه ك - ص ف - المتساويين بقيت  
 نسبة - ز ح - الى - ح ه - اصغر من نسبة - ع س - الى - س ص .  
 وايضا فلأن نسبة - ز ح - الى - ح ك - فى الصورة الثالثة

كنسبة

كنسبة - ع س - الى - س ف - و - زح - اعظم المقدمين فاذا  
 زدنا على - ح ك - س ف - التالين - ه ك - س ف - المتساويين  
 صارت نسبة - زح - الى - ح ه - اعظم من نسبة - ع س - الى  
 س ص - وبين ان نسبة جيب - م ب - الذى هو بعد السميت عن  
 خط الاعتدال اذا كان - ه م - نصف قطر دائرة الارتفاع الى - س  
 ص - كنسبة - ه م - الجيب كله الى - ه س - جيب تمام الارتفاع .

ش - ٩



ثم نعود الى الشكل الذى وقع لابي جعفر فيه السهو فنعينه في  
 ثلاثة مواضع لاعظم المتوازية وللجزاء الشمالية والجنوبية في السموت  
 الجنوبية ونخرج عمود - س ط - على قطر - ن ه - فيكون جيب ارتفاع  
 نصف النهار ونسبة - س ط - الى - ط ه - كنسبة عمود - ع ص  
 الى - ص ه - فاذا كانت درجة الشمس تنطه الاعتدال كان - ص ه  
 نظير - ص س - فى الشكل الثانى من الاشكال المقدمة واذا اخرجنا  
 من نقطة - ا - عمود - ا ح - جيب بعد السميت عن خط نصف  
 النهار فصل - ه ح - جيب بعد السميت عن الاعتدال ولأن - ص

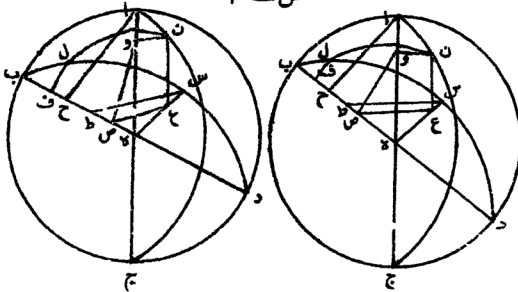
هـ - نظير - ص س - فيما تقدم فان - ص هـ - اذا كان جزء الشمس  
احدى تقطبي الاعتدال و - ل س - ارتفاع رأس الحمل والميزان ضلع  
هذا الافق من المثلثات المتشابهة لارتفاعات اعظم المتوازية فتكون  
نسبة - ح هـ - جيب بعد السميت عن الاعتدال الى - هـ ص - كنسبة  
ا هـ - الجيب كله الى - هـ و - جيب تمام الارتفاع لذلك يكون  
اح - ف ص - متوازيين .

فاما في الاجزاء الشمالية والسموت الجنوبية فلأن نسبة - س  
ط - الى - ط هـ - كنسبة - ع ص - الى - س هـ - فنسبة - س ط - الى  
ط د - اصغر من نسبة - ع ص - الباقى من ضلع هذا الافق في مثلث  
ع ص - من المثلثات المتشابهة لارتفاعات الاجزاء الشمالية اذ انقص  
منه ما تقص من ضلع الافق في المثلث الذى ضلع سمكه - س ط  
فان - ص هـ - اعظم من ذلك الباقى فليكن - هـ ز - مساويا له ونصل  
ف ز - فلأن نسبة - ح هـ - يكون الى - هـ ز - اذا كان عملنا للاجزاء  
الشمالية كنسبة الجيب كله الى جيب تمام الارتفاع فانا ان وصلنا  
ف ز - كان موازيا - لاح .

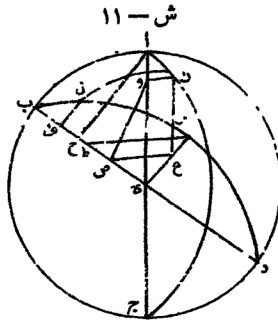
واما في الاجزاء الجنوبية فلأن نسبة - س ط - الى - ط هـ  
كنسبة - ع ص - الى - ص هـ - ونسبة - س ط - الى - ط هـ  
اعظم من نسبة ضلع السمك في هذا الافق في المثلثات المتشابهة  
الصغرى لارتفاعات الاجزاء الجنوبية الى ضلع الافق بعد ان يراذعليه

ما زيد على ضلع الافق في المثلث الذي ضلع ممكه - س ط  
 فص - ه - اصغر من مجموع ضلع الافق في المثلث الجنوبي الذي  
 ضلع ممكه - ع ص - والزيادة (١) فليكن - ه ك - مساويا لذلك  
 ونصل - ف ك - فتكون ايضا نسبة - ح ه - الى - ه ك - كنسبة  
 ل ه - الى - ه و - ويكون - ف ك - لذلك موازيا - لاح - فقد  
 تبين ان - ف ص - لا يكون عمودا على - ن ه - إلا اذا كان جزء  
 الشمس احدى تقطبي الاعتدال •

ش - ١٠



فاما في الاجزاء الشمالية والسموت الجنوبية فان زاوية  
 ف ص ه - تكون حادة وفي الاجزاء الجنوبية منفرجة لأن العمود  
 الخارج من تقطة - و - الى قطر الست يقع بين تقطبي - ه - ص  
 في الاجزاء الشمالية والسموت الجنوبية وبين تقطبي - ب - ص في  
 الاجزاء الجنوبية وذلك ما اردنا ان نبين •



ونميد دائرة - ا ب ج د - على مركز ه - للسموت  
 الشمالية في ثلاث مواضع لثلاثة آفاق يكون عرض اقلها اكثر من  
 ميل الدرجة المفروضة و عرض الثاني مساويا لميل الدرجة و عرض  
 الثالث اقل منه و نرمبها جميعها بقطرى - ا ج - ب د - ونفرض  
 ا ج - الفصل المشترك للافق ولمدل النهار وخط - ز ح - الفصل  
 المشترك للافق ولمدار الجزء المفروض فيكون موازيا - ل ا ج  
 ونرسم - ا ل ج - لفلك نصف النهار وتكن نقطة - ل - مجاز (١)  
 الجزء في فلك نصف النهار فنخرج منها الى سطح الافق اعمدة  
 لتكون جيوب ارتفاع الجزء في فلك نصف النهار .  
 وليكن العمودان في الدائرة الاولى والثالثة عمودا - ل - ف  
 فاما في الثانية فلان مجاز الجزء فيها على قطب الافق فان العمود  
 يقع من خط نصف النهار على - ه - ونصل - ل ط - وليكن المثلث

الشيبة بمثلث -- ل ف ط -- في الاولى والثالثة ولمثلث -- ا ه ط -- في الثانية وقت القياس مثلثات -- ن ك ي -- ونصل -- ه ي -- ونخرجه الى -- س -- من محيط الدائرة فيكون -- ل س -- بعد السميت عن خط الاعتدال الى الشمال ونخرج -- ل ي -- الى تقطة -- م -- من خط -- ن د -- فتكون نسبة جيب بعد السميت عن خط الاعتدال في الشمال الى -- م ي -- كنسبة الجيب كله الى -- ه ي -- الذي هو جيب تمام الارتفاع المقبس .

واقول ان الذي ذكره ابو جعفر في الدائرة الاولى والثالثة قد يكون كذلك عند تقطة واحدة من الخطوط الموازية لمن اذا وقع عليه جيب الارتفاع وقوعا يقسمه بين خطى -- ب د -- زح على نسبة مفروضة وذلك اذا كانت نسبة -- ل ي -- الى -- ل م -- كنسبة -- ط ف -- الى -- ف ه -- واذا كانت نسبة -- ي ن -- الى -- م ي -- اصغر فان زاوية -- ق ص ه -- في الشكل المتقدم تكون منفرجة واذا كانت النسبة اعظم فتكون حادة ولانه اذا كانت نسبة -- ن ي -- الى -- م ي -- اصغر من نسبة -- ط ف -- الى -- ف ه -- ونسبة -- ك ي -- الى -- ب ن -- كنسبة -- ل ف -- الى -- ط ف -- فان نسبة -- ك ي -- الى -- م ي -- حيثذ يكون اصغر من نسبة -- ل ف -- الى -- ف ه -- فكان الخط الخارج في الشكل المتقدم من منتهى جيب تمام الارتفاع المقبس موازيا لجيب بعد السميت عن خط نصف النهار الى



قطر السميت يقع بين تقطى - ص - ب - في الشكل المتقدم واذا كانت نسبة - ن - ي - الى - م - اعظم من نسبة - ط - ف - الى - ف ه وكانت لذلك نسبة - ك - ي - ل - م - اعظم من نسبة - ل - ف - الى - ف ه - فان زاوية - ع - ص - ه - في ذلك الشكل تكون حادة لأن الخط المخرج من منتهى جيب تمام الارتفاع المقيس من خط نصف النهار الى قطر السميت موازياً لجيب بعد السميت عن خط نصف النهار يقع بين تقطى - ص - ه - .

فاما اذا تساوت النسب حتى تكون نسبة - ك - ي - الى - ن -

م - كنسبة - ل - ف - الى - ف ه - فانها تكون قائمة .

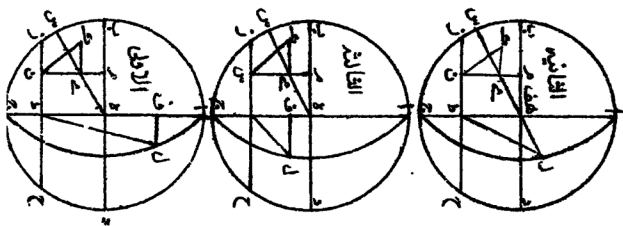
فاما في الدائرة الثانية فلانا ان اخرجنا في دائرة الارتفاع المقيس الخط الموازي لقطرها الى الخط المخرج من مركز الدائرة الى سمت الرأس وذلك الخط قائم على سطح الافق فان العمود الذي يقع من النقطة الموجودة على سطح الافق يقع على - ه - .

وابوجعفر يزعم انه ان اخرج من هذه النقطة عمود على قطر السميت فانه ينتهي الى خط نصف النهار عند منتهى جيب تمام الارتفاع المقيس من خط نصف النهار ونقطة - ه - من خط نصف النهار فيجب اذن ان يكون خط نصف النهار قائماً على جميع اقطار السموت .

وهذا فاحش من الخطأ لأن ذلك لا يكون الا في خط الاستواء

لنقطتي الاعتدال فقط بل اذا قسم ضلع - كى - خط - م ن  
 بنصفين حتى تكون نسبة - كى - الى - م - كنسبته الى - ن  
 فانا حيثذ ان أخذنا من عند المركز من قطر السميت الى جهة الشمس  
 بقدر - نى - وعملنا عمله فقد وجدنا خط نصف النهار •

ش-١٢



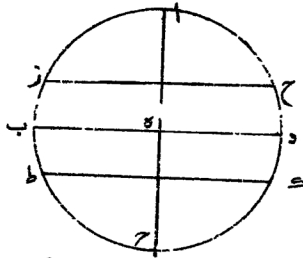
ومن خط الاستواء نربع الافق بالقطرين ونخرج فصلي  
 زح - ك ط - لدائرتين من المتوازية في جهتي الشمال والجنوب  
 فاذن الدوائر المتوازية قائمة على هذا الافق فان جيوب الارتفاعات  
 اذهي اعمدة على سطح الافق يقع جميعا على خطي - ك ط - زح  
 على كل خط من مداره فيبين ان تلك المثلثات المتشابهة لا تقع في  
 هذا السطح لأن جيب الارتفاع هو في سطح المدار •

وايضا فالخط الذي يسمى حصة السميت لا يتزايد ولا يتناقص  
 في هذا الافق بل هو في جميع الارتفاعات في الاجزاء المائلة بقدر  
 جيب ميل الجزء اعني بعد ما بين - ب د - وبين - زح - في مدار

زح - وبعد ما بين - ك ط - د ب - في مدار - ك ط .

وبعمل ابي جعفر فاذا وصلنا نقطة - ه - والنقطة المشتركة للدار ولفلك نصف النهار بخط مستقيم وعملنا عمله فان خط نصف النهار اقرب من قطر السميت من الذي يخرج لأنا في جميع الارتفاعات نخرج العمود من بعد اقرب من المركز من جيب الميل بقي جميع الاجزاء الشمالية والجنوية وزاوية - ع ص ه - في الشكل المتقدم تكون منفرجة فقد بان لك متى يكون - ف ص - على ما تقدم عمودا على - ب ه - ومتى تكون زاوية - ف ص ه - حادة ومتى تكون منفرجة .

ش - ١٣



وانما الصحيح بهذا الطريق الصناحي ان نأخذ من طرف قطر السميت الذي ذكره ابو جعفر الى خلاف جهة خط نصف النهار من دائرة الافق تمام عرض البلد ونخرج من المركز الى حيث ينتهي قطرا ثم نأخذ ميل درجة الشمس ان كانت شمالية فنزيده على ما كنا أخذنا وان كانت جنوبية ننقصه منه ثم نخرج من حيث ينتهي خطا

خطا موازيا للقطر الذى اخرجناه الى بعد تمام العرض عن طرف قطر السميت ونخرج انخط الموازى لقطر السميت الى هذا الخط المخرج موازيا للقطر الثانى ثم نخرج العمود الى قطر السميت من نقطة تقاطع انخط الموازى لقطر السميت وانخط الموازى للقطر الثانى وتم العمل .

ونرسم للبرهان دائرة - اب ج د - للافق فى موضعين لناحيتى الشمال والجنوب ونخرج فيها - اد - قطر السميت وليكن اج - تمام عرض البلد - و - اب - الارتفاع المقيس - و - ج ح - ميل المدار، اما فى الدائرة الاولى التى للشمال فنزيده على - اج - واما فى الثانية التى للجنوب فننقصه منه ونخرج - ح ز - موازيا - له ج ونخرج - ن ل - موازيا - لاد - الى خط - ح ز - الموازى - له ج ونخرج على - اد - عمود - ط - وننفذه الى محيط الدائرة ونخرج ايضا عمود - ل م - وندير يبعد - ه م - دائرة وتكون نقطة تقاطع تلك الدائرة وخط - ل ط - المخرج هى - س ونخرج - ه س - الى محيط الدائرة فيكون خط نصف النهار ونخرج من طرف قطر - ه س - على - اد - عمود - ف ك - فلأن ج ح - ميل المدار و - ح ه - يوازى - ز ح - فان - ه ز - جيب سعة المشرق - فقط ز - فى الدائرتين ضلع الافق فى المثلثات المتشابهة لان - ل ط - جيب الارتفاع .

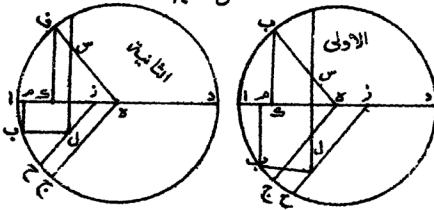
فاما فى الاولى فنقص - ه ز - من الضلع واما فى الثانية

## تصحيح زيح الصفايح

قتزيد - ه - ز - على الضلع فيحصل بعد الزيادة والنقصان الخط الذي  
يسمى حصة السميت اعنى الخط الذي تكون نسبته الى حبيب بعد  
السميت في خط الاعتدال كنسبة جيب تمام الارتفاع المقيس الى  
الجيب كله .

ولأن نسبة - ط - ه - الى - م - كنسبة - ه - س - الى - ه -  
ف - و - ه - س - جيب تمام الارتفاع المقيس - فه م - جيب بعد  
السميت عن خط نصف النهار فط (١) جيب بعد السميت عن خط  
نصف النهار - فه ف - خط نصف النهار، فقد تبين ايضاً كيف  
الطريق الصحيح بهذا الوجه الى وجود المطلوب .

ش - ١٤



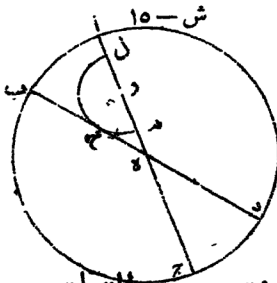
وابوجعفر يقول انا ان وصلنا - ه - ح - وعملنا بنقطة تقاطع  
ح - ب - ل - ما عملنا نحن خرج خط نصف النهار فأما في الاجزاء  
الشمالية فانا نخرج له ما نظنه خط نصف النهار اقرب من قطر  
السميت من خط نصف النهار الحق وفي الاجزاء الجنوبية بعكس  
ذلك وهو ما اردنا ان نبين .

وإذا

(٤)

(١) ما حرم في الاصل

وإذا كان عملنا لخط الاستواء فإنه ان كان جزء الشمس احدى تقطبي  
الاعتدال فان السميت يكون على خط الاعتدال اعني لا يكون  
للارتفاع سميت فخط نصف النهار عمود على قطر دائرة الارتفاع  
وإذا اردنا خط نصف النهار للاجزاء المائلة نأخذ - ه - ز - من قطر  
السميت بقدر جيب تمام الارتفاع وندير على مركز - ز - الى جهة  
خط الاعتدال بيمد جيب ميل المدار نصف دائرة - ل م - ونخرج  
اليها - ه - ح ب - تماس دائرة - ل م - على نقطة - ح - فيكون  
ب د - خط الاعتدال والقطر القائم عليه خط نصف النهار، وبرهان  
ذلك بين مما تقدم .



### معرفة سمت القبلة

بالآلة من النوع السادس من المقالة الثانية

قال ابو جعفر في سمت القبلة اذا كان اقل طولاً وعرضاً فالقبلة  
فيما بين مشرق الاعتدال ونقطة الشمال واذا كان اكثر طولاً وعرضاً  
ففيما بين مغرب الاعتدال ونقطة الجنوب، واذا كان اقل طولاً واكثر  
عرضاً فهي فيما بين مشرق الاعتدال ونقطة الجنوب، واذا كان اكثر

طولا و اقل عرضا فهى فيما بين مغرب الاعتدال و نقطة الشمال ، و اذا اتفق الطولان و اختلف العرضان فهى على خط نصف النهار ، و اذا اختلف الطولان و اتفق العرضان فهى على الخط الذى بين مشرق و مغرب الاعتدال .

فاما قوله اذا كان البلد اقل طولا و عرضا فاقبله فيما بين مشرق الاعتدال و نقطة الشمال فهو قول صدق ، و اذا كان فصل ما بين الطولين اقل من شبيهه نصف الظاهر من مدار مكة بالبلد فهى فيما بين تقاطع الافق و مدار مكة فى جهة الشرق و بين نقطة الشمال ، و قواه و اذا كان اكثر طولا و عرضا فهى ما بين مغرب الاعتدال و نقطة الجنوب فقد يكون كذلك و قد يكون ايضا على مغرب الاعتدال نفسه و يكون ايضا فيما بين مغرب الاعتدال و بين نقطة الشمال و كذلك قوله اذا كان اقل طولا و اكثر عرضا فهى فيما بين مشرق الاعتدال و نقطة الجنوب فانه قد يكون كذلك و يكون على مشرق الاعتدال نفسه و قد يكون فيما بين مشرق الاعتدال و بين نقطة الشمال ، و قوله اذا كان البلد اكثر طولا و اقل عرضا فهى فيما بين مغرب الاعتدال و بين نقطة الشمال فانه قول صدق .

و اذا كان فضل ما بين الطولين اقل من شبيهه نصف الظاهر من مدار مكة بالبلد فهى فيما بين تقاطع الافق و مدار مكة فى جهة

• جهة المغرب وبين نقطة الشمال •

واما قوله اذا اختلف العرضان واتفق الطولان فهى على  
خط نصف النهار وان كان البلد اكثر عرضا فالى جهة الجنوب  
وبالعكس ان كان اقل عرضا فانه لايزيد عليه، لكن قوله اذا  
اختلف الطولان واتفق العرضان فهى على الخط الذى بين مشرق  
ومغرب الاعتدال هو كذب •

ونحن نبين ذلك بالبراهين فصلا فصلا ونرسم دائرة - ا ب  
ج د - افق البلد - و - ا ه ج - نصف فلك نصف النهار - ب ه د  
نصف معدل النهار - ح ز ط - مدار مكة فتكون تقطنا - ب - د  
مشرقا ومغرب الاعتدال ونفرض نقطة - س - سمت الرأس بمكة  
وعلى - ب س - نرسم دائرة - ب س ل - العظيمة فاذا كان  
فصل ما بين الطولين - ز س - وقطب الافق نقطة - ل - فان القبلة  
على مشرق ومغرب الاعتدال الى اى جهة كانت مكة من البلد  
وايضا اذا كانت نقطة سمت الرأس بين تقطى - ز - ل - وفصل  
ما بين الطولين - ز س - فان الدائرة العظيمة التى تمر على سمت  
الرأس بين - ز - ل - تقاطع - ب س ل - على - س - فانها تقع  
من الافق بين - ب - ح - فيكون سمت القبلة بين مشرق او مغرب  
الاعتدال وبين نقطة الشمال •

وايضا فاذا كانت نقطة - ل - سمت الرأس وفضل ما بين



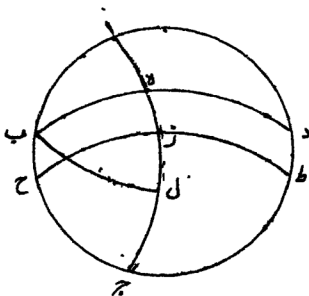
الطولين اكثر من - زس - فلأن الدائرة التي تمر على - ل - قطب  
الافق وعلى سمت الرأس بمكة تقع من مدار مكة ابعد من نقطة  
س - من - ز - تقع ايضا من الافق بين - ب - التي هي مشرق  
او مغرب الاعتدال وبين - ج - نقطة الشمال فاما اذا كان قطب  
الافق بين - ل ج - وفصل ما بين الطولين - زس - او كان قطب  
الافق - ل - وفصل ما بين الطولين اقل من - زس - فان سمت  
القبلة كما ذكره ابو جعفر واذا كان قطب الافق بين - ه - ز - اعنى ان  
يكون البلد اقل عرضا من مكة فان جميع الدوائر العظام التي تمر على  
قطب الافق وعلى جميع - ح ز ط - تقاطع الافق بين - ج ح  
او بين - ح ط - فاذن سمت القبلة يكون في البلاد التي عرضها اقل  
من عرض مكة وفصل ما بين طول مكة وطول سائر تلك المساكن  
اقل من - زح - نصف الظاهر من مدار مكة بين نقطة تقاطع  
الافق ومدار مكة وبين نقطة الشمال الى اى جهة كانت مكة من  
جهتي المشرق والمغرب •

فاما اذا فرض الطول اكثر من - زح - فين - ب ح  
او بين - ج ط - وان كان الفصل مساويا - لزح - فاما نقطة - ح  
تقسمها واما نقطة - ط - فقد تبين ان قول ابى جعفر في البلاد التي  
عرضها اقل من عرض مكة صحيح فاما في المساكن التي عرضها  
اكثر فتد يكون سمت القبلة في بعضها على مشرق او مغرب الاعتدال

وفي بعضها مجاورا له الى تقطة الشمال •

واما اذا اتفق الطولان فيبين ان فلك نصف النهار في المسكين  
واحد فلذلك سمت القبلة في المساكن التي اطوالها مساوية لطول  
مكة على خط نصف النهار الى اى جهة كانت مكة من البلد •

فاما اذا اتفق العرضان فان القبلة لا تكون على مشرق او مغرب  
الاعتدال اصلا بل بين مشرق او مغرب الاعتدال وبين تقاطع الافق  
ومدار مكة اذا كان فصل ما بين الطولين اقل من نصف الظاهر  
من مدار مكة • ش-١٦

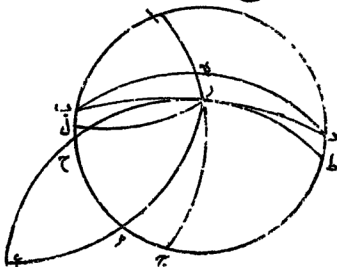


فنعيد - ا ب ج د - للافق و- ا ه ج - نصف فلك نصف  
النهار و- ب ه د - نصف معدل النهار و (١) الظاهر من مدار مكة  
فتكون تقطة - ز - سمت الرأس بالبلد لأن عرضه مسا ولعرض مكة  
ونرسم ايضا - ب زد - فتكون الدائرة التي لا سمت لها ولأنها تمر

على - ب - د - قطبي - ا ه ج - فان - ا ه ج - تمر على قطبي  
 ب زد - وكذلك تمر - ا ه ج - على قطبي - ح ز ط - فدائرة  
 ح ز ط - تماس دائرة - ب زد - على - ز - فقد تبين ان الدائرة  
 التي لا سمت لها ليست تقاطع مدار مكة فيمكن ان تقاطعه على سمت  
 الرأس بمكة بل اذا كان فصل ما بين الطولين اقل من - ز ح  
 كأنها - زس - فان الدائرة العظيمة التي تمر على - زس - تقع  
 من الافق بين - ب - ح - كدائرة - زس ل - لأن دائرة - ب  
 زد - تماس دائرة - ح ز ط - فليس يخرج بينهما دائرة عظيمة .

فاما اذا ساوى فصل ما بين الطولين - ز ه - فان سمت القبلة  
 تكون نقطة - ح - نفسها وان اتفق ان يكون فصل ما بين الطولين  
 اكثر من - ز ح - كزح - فان دائرة - ز ع - العظيمة تقاطع  
 الافق بين - ج ح - كما تقاطعه في المثال على نقطة - م .

فقد تبين ان سمت القبلة في البلدان المساوية العروض لعرض  
 مكة ليس يكون على مشرق او مغرب الاعتدال، ولم يقع هذا الخط  
 لابن جعفر وحده بل وقع قبله للكندي وغيره ايضا .



## الشكل الثاني

من المقالة الملحقه بزيج الصفائح

ليس للعالم مثل هذا بمستكر فانك لا تزال تجد الواحد من  
 المتبرزين يخطئ الخطأ الفاحش في امرين ظاهر او تجد للواحد من  
 الكلام الساقط الدون ما لا يقدر بالقياس الى عمله ان يكون ذلك  
 من مثله كابي جعفر، قال في مقدمات المقالة التي الحقها بزيج الصفائح  
 لاختلاف حركة الاوج وسأر ما يتبع ذلك قوسا - اب ج - اد ج  
 نصفا دائرتين عظيمتين على سطح كرة وكل واحدة من زاويتي - ا  
 ج - اعظم ميل الدائرة على الدوائر وقوس - ه ز - اصغر قوس  
 توتر زاوية - ب ا ط - من دائرة عظيمة •

اقول ان مثلث - ه ج ز - اعظم مثلث يحدث على السطح

السكري من المثلثات التي اضلاعها قسي من دوائر عظام •

برهان ذلك زعم ان يتم دائرة - ا د ج - فتكون كل  
واحدة من زاويتي - ط ا ب - ط ح ب - اصغر زاوية حادة  
ونخرج قوس - ز ه - ليلقى قوس - ا ط - على - ك - فيكون  
في شكل - ك ح د ز - زاويتان فقط وهما زاويتا - ك - ز - فليس  
الشكل بمثلث لأن المثلث الذي يرسم على السطح الكرى هو الذي  
يحيط به قسي من دوائر عظام كل واحدة منها اقل نصف دائرة كما  
قد حده اهل هذه الصناعة لانا نخرج قوسا من دائرة عظيمة من  
تقطة ما من قوس - ا ب ج - الى تقطة - ا - ولتكن قوس - ا ب  
فيحدث منها ومن قوس - ب ج - ومن قوس - ا د ج - وهي  
نصف دائرة مثلث فلانها تقاطع قوس - ا ه ب - على تقطى - ا  
ب - تكون كل واحدة منهما نصف دائرة لان كل زاويتين  
عظيمتين على كرة يتقاطعان فانهما يتقاطعان نصفين نصفين وذلك  
محال لان قوس - ا ه ب - كما فرضنا اقل من نصف دائرة فتأمل  
هذا الكلام والتكلف والمحال ميما (١) فيه اما اولا فان زاوية - ط ا ب  
ان كانت اصغر زاوية حادة فانها ليست تنقسم، ونحن ان فرضنا  
ا ب - ربما واخرجنا عمود - ن ط - على - ا ط - فانه بين ان  
ن ط - اصغر قوس تخرج من تقطة - ب - الى دائرة - ا ط - وهي  
بقدر زاوية - ط ا ب - فلا ينقسم - ن ط - وبين اصحاب الجزء  
يسلمون انهم لا يحسون بالجزء الذي لا يتجزأ .

ثم صار المهندس يدعى انه يوجد بل ما هو اشنع من ذلك  
 فان تاو ذ و سيوس علمنا كيف نرسم على نقطتين مفروقتين دائرة  
 عظيمة على سطح الكرة فاذا فرضنا نقطة - ك - بين - ا - ط  
 امكننا ان نرسم على تقطى - ب ك - دائرة عظيمة وتكون قوس  
 ن ك - اعظم من عمود - ن ط - فلو امكن ان يكون - ن ك  
 اكبر من نقطة لقد كان يمكن ان نفرض على - ن ك - نقطة ثم  
 نرسم على - ا - و على النقطة المفروضة دائرة عظيمة فالتقسيم  
 زاوية - ط ا ب - التي هي اصغر زاوية حادة، لكنه يقول انها  
 اصغر زاوية حادة فاذن لا ينقسم - ز ن ك - الذى هو اعظم من  
 ن ط - لا ينقسم فقد اوجدنا ابو حنبل جزء اصغر من الجزء الذى  
 لا يتجزأ بل اعظما كثيرة بعضها اعظم من بعض واعظما الجزء  
 الذى لا يتجزأ .

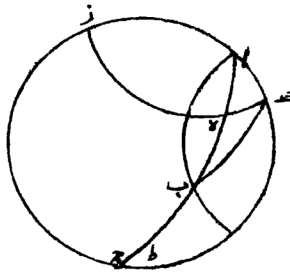
واما قوله في حد المثلث فانه لمعنى السطح الذى تحيط به  
 قسى من دوائر عظام .

فاما زيادة ان تكون كل قوس اصغر من نصف دائرة فشىء  
 اغناه الله عنه اذ ليس يمكن ان يكون على سطح الكرة سطح  
 واحد تحيط به قسى اكثر من اثنين إلا ان تكون كل واحدة  
 منها اصغر من نصف دائرة .

واما تبينه ذلك بما اخرج من - قوس - ا ب - الغير

الممكن اخراجه إلا اذا كانت من نصف دائرة - اب ج - نفسه  
 فاحسن من ذلك ان لو بين ان كل تقطين مفروضتين على سطح  
 الكرة غير متقابلتين على طرفي قطر واحد من اقطار الكرة فانه  
 لا يجوز عليهما من الدوائر العظام إلا دائرة واحدة وذلك لأن  
 الدوائر العظام على سطح الكرة تتقاطع نصفين نصفين \*  
 وانت اذا تأملت اختلال هذا الكلام واستحالته صدقتني  
 فيما اقوله، والزاوية التي لا تنقسم بدائرة عظيمة هي الزاوية التي تحيط  
 به احدي الدوائر العظام والدائرة المسماة لها من الدوائر الصغار.

ش - ١٨



## الشكل الحادي عشر

من المقالة الملحقه بزيج الصفايح

قال ابو جعفر في هذه المقالة المذكورة من بعد ان قدم ان  
 المثلث على بسيط الكرة اذا كان معلوم الاضلاع فان زواياه

معلومة

معلومة، و اراد ان يبين ان المثلث اذا كان معلوم الزوايا فانه ايضا معلوم الاضلاع مثلث - ا ب ج - على سطح كرة وزواياه التي هي ا ب ج - معلومة •

اقول ان اضلاعه وهي مختلفة واصغر من ارباع دوائر عظام

معلومة •

برهان ذلك ان تتمم الاضلاع ارباعا بقسى -- ب - د ح ه

ب ز - . ونرسم على قطبي - ا - ج - قوسى -- ه - د - ط ز - ونخرجهما

حتى يلتقيا على - ك - ونخرج قوس - ح - ا - الى - ا ط - فتكون

قسى -- ط ك - ك ه - ط ج - ارباع دوائر كما بينا فيما تقدم وفصل

قوس - د ز - من دائرة عظيمة فلأن زاوية - ا - معلومة وقوسى

ا د - ا ه - ربما دائرتين تكون قوس - ط ز - معلومة وتبقى قوس

ز ك - معلومة فمثلث - ز ك د - زاوية - ك - منه قائمة وضلما - ك د

ك ز - وهما اصغر من ربى دائرتين معلومان فكما قد منا قوس - ز د

وزاويتا - ز د - معلومة ولكن زاوية - ك د ب - قائمة فزاوية

ز د ب - الباقية معلومة وزاوية - ز ب د - اتى تقابل زاوية - ا ب ج

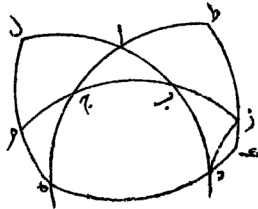
المعلومة معلومة فمثلث - ب ز د - زاويتان منه وضلع واحد معلومة

فقوسا - د ب - ز ب - معلومتان وتبقى قوسا - ن ا - ب ج

معلومتين •



ش-١٩



ثم نعرف قوس - ا ج - بان تتم قوس - ب ا - بقوس  
 ال - ربع دائرة ونرسم على قطب - ب - ويمعد - ب ل - قوس  
 من دائرة عظيمة تمر الى قوس - ده - فانها تلاقيها كما قد منا على  
 ه - ويكون ربع دائرة وزاوية - ب - معلومة فقوس - ل م  
 معلومة وتبقى قوس - م ه - معلومة فتعرف قوس - ا ج - من  
 قطاع - ن ل ه - .

فاول ما في هذا من الغلط انه يقول زاوية - ك - معلومة  
 وليست هي بمعلومة بل معلوم انه ليس يمكن ان تكون قائمة وهو  
 يقول انها قائمة وكيف يكون - وك - قطب دائرة - ه ج ا ط  
 لأنها تمر على قطبي - ط ك - ه ك - و - ط ج - ربع وزاوية - ك  
 يمتدار - ط ه - الذي يزيد على الربع - ه ج - ولو ان زاوية - ي  
 كانت معلومة لقد كان يكون جميع قوس - ط ا ج ه - معلومة فبقي  
 الذي الى تمام نصف الدائرة معلوما وهو - ا ج - .

ثم قوله ان الدائرة التي ترسم على قطب -- ب -- ويمعد ضلع  
المربع يلتقى -- ا ج -- على -- ه -- قائمة فانه لا يتفق ذلك إلا اذا كانت  
زاوية -- ا -- قائمة •

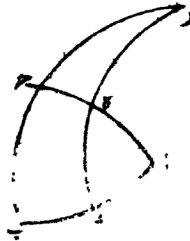
وبرهانه انا نصل -- ن ه -- من دائرة عظيمة فلئن كانت  
نقطة -- ه -- على -- ل م -- ان -- ن ه -- ربع لأن -- ب -- قطب دائرة  
ل م -- ولأن -- ه ب ه ا -- كلاهما ربع دائرة ان كانت -- ه -- على  
دائرة -- ل م -- فان -- ه -- قطب دائرة -- ا ب -- فزاوية -- ا -- اذن  
قائمة ولم يفرض كذلك •

هذان من الخطأ من مثل ابى جعفر فاحش على انه يقول في  
المسئلة التي افرد لها هذه المقالة انها من المسائل التي جرت بينه وبين  
ابراهيم بن سنان مكاتبة وانه استدرك فيها بنظره فيها وفي كتاب  
الكريات لما نالوس ما كان فاته بديايم افرد هذه المقالة فيها •  
ونحن نبين كيف تصير الاضلاع معلومة اذا كانت الزوايا  
معلومة بطريق صحيح وتقدم هذه المقدمة ، مثلث -- ا ب ج -- على  
بسيط -- ك -- واضلاعه اعظم من ارباع دوائر عظام. وهي معلومة  
اقول ان زواياها معلومة •

برهانه انا نجعل نقطة -- ا -- قطبا وندير يمعد ضلع المربع  
قوس -- د ه -- ونخرجها -- و -- ب ج -- حتى تلتقيا وتلتقيا على نقطة  
ز -- فلأن ضلعي -- ا ب -- معلومان -- واد -- ا ه -- كل واحد منهما

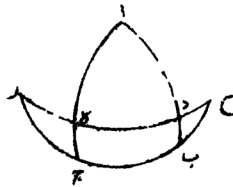
وج - فب د - ه ج - معلومان ولأن زاوية - ز - مشتركة لمثلثي  
 ح ز م - ب ز د - وزاويتا - د ه - قائمتان فان نسبة جيب - ج ه  
 الى جيب - ب د - كنسبة جيب - ح ز - الى جيب - ب ز  
 ب ج - الذى هو فضل - ب ز - على - ج ز - معلوم - فبج ز  
 معلوم ولذلك تكون زاوية - د - معلومة فان نسبة جيب - ح ز  
 المعلوم الى جيب - ه ج - المعلوم كنسبة جيب زاوية - ه  
 القائمة الى جيب زاوية - ز - وزاوية - ج - لأنها بمقدار تمام  
 ميل - تمام - ح ه - من الميل الذى اعظمه بقدر زاوية - ز - المعلومه  
 معلومه فتصير زاوية - ا ج ب - معلومه ، ثم تصير سائر الزوايا  
 معلومه لأن نسبة جيب الضلع الى جيب الزاوية التى توترها  
 كنسبة كل واحد من جيبى الضلعين الباقيين الى جيب الزاوية  
 التى توترها ذلك الضلع •

ش - ٢٠



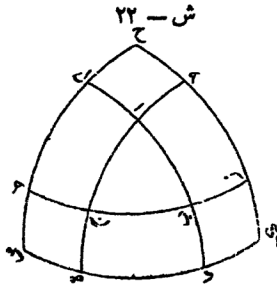
وايضا على جهة التفصيل فانا نخرج -- د ه -- ب ج ز -- في  
 الجهتين حتى يلتقيا على -- ز ح -- فلأن زاوية -- د -- قائمة كما ان  
 زاوية -- ه -- قائمة وزاويتا -- ز -- ح -- متساويتان فان نسبة جيب  
 ب د -- الى جيب -- ب ح -- كنسبة جيب -- ج ه -- الى جيب  
 ح ز -- واذا بدلنا فان نسبة جيب -- ب د -- الى جيب -- ح ه  
 كنسبة جيب -- ب ح -- الى جيب -- ح ز -- ونسبة جيب -- ب د  
 الى جيب -- ه ج -- معلومة فنسبة جيب -- ب ح -- الى جيب -- ح ز  
 معلومة ومجموع -- ب ح -- ح ز -- معلوم فكل واحد من -- ب ح  
 ح ز -- معلوم وباقي البرهان على ما تقدم .

ش - ٢١



ثم نعيد مثلث -- ا ب ج -- على ما فرضه ابو جعفر الخازن  
 ويقول ان اضلاعه معلومة ، برهانه انا تتمها ارباع دوائر وندير  
 على قطب كل واحدة من تقط -- ا -- ب -- ج -- يمد ضلع المربع  
 قسى -- ه د -- ط ز -- ل م -- ونخرجها حتى يلتقي هذه الدوائر الثلاث

كما التقت على تقط - ك - ح - س - فيحدث مثلث - ك ح س  
 من دوائر عظام فلأن زوايا - ا - ب - ج - معلومة فان قسى - ده  
 ط ز - ل م - معلومة ولأن دائرة - ا ج - تمر على اقطاب دائرتي  
 ده - ط ز - فان هاتين الدائرتين ايضا تمران على قطبي دائرة - ا  
 ج - فنقطة - ج - قطب - ا ج - ولأن دائرة - ا ب - تمر على  
 اقطاب - دائرتي - ده - ل م - فان هاتين الدائرتين ايضا تمران على  
 قطبي - ا ب - فنقطة - س - قطب - ا ب - ولأن دائرتي - ط ز  
 ل م - فان هاتين الدائرتين ايضا تمران على قطبي - ب ج - فنقطة - ح  
 قطب - ب ج - ولذلك - ك ه - د س - ك ط - ز ح - م ح  
 ل س - ارباع دوائر عظام وقسى - ده - ط ز - ل م - كانت  
 معلومة فاضلاع - ك ح - ح س - س ك - معلومة لأن كل  
 واحد منها يزيد على الربع تمام قوس معلومة الى الربع فزوايا - ك  
 ح - س - لما قدمنا معلومة وقسى - ط ه - ز م - لذلك تصير  
 معلومة و - ط ه - يزيد على الربع تمام - ا ج - الى الربع و - ز م  
 يزيد على الربع تمام - ب ج - الى الربع و - ل د - يزيد على الربع  
 تمام - ا ب - الى الربع فتبقى - ا ب - ا ج - ب ج - معلومة  
 وذلك ما اردنا ان نبين •



واذ قد أتينا على تبين الغلط فيما أتى به ابو جعفر في هذا المعنى  
 وبيننا كيف تصير اضلاع - اب - اج - ب ج - معلومة فانا  
 نضرب عن سائر الاوضاع لاضلاع المثلث صفحا فان النرض كان  
 في اصلاح الغلط •

وقد يتمكن ايضا من تأمل هذه الطرق من استخراج البراهين  
 لسائر الاوضاع فانها متشابهة •

ولعله ان يكون قد وقع لابي جعفر من السهوا اكثر مما ذكرنا  
 إلا اننا لم نستوف تصفح كتابه ولا قصدنا ايضا اثاره خطائه ولكنها  
 امور صجنا (١) عليها من كتابه من غير ان يكون منا قصد لذلك •  
 واذ جرى (٢) واجبت ان اصلحه لك اتيت في ذلك سارك  
 ورأيته الواجب مهما نظر في باب من ابواب العلم ونحقق فيه مثل

(١) كذا (٢) ها عزم في الاصل •

تصحيح زيغ الصفايح

ما ذكرته لك ان لاتعرض عن تبيينه واصلاح فاسده .

فاما ان يتبع زلات العلماء عمدا فذاك مما لا استحسنه  
ومتى ما جاريت احدا من اهل العلم نوعا من انواعه او نظرت معه  
في كتاب لمتقدم او متأخر وتبين لي فيه . وضع خلل او فساد قالذي  
لا استجزه ان اطوى ما تبين لي عن اهله .

والله اسئل ان يوفقنا للسداد قولاً وفعلاً بطوله وفضله انه  
ولي ذلك وحسبنا الله ونعم المعين .

تمت الرسالة بحمد الله ومنه

وصلواته على نبيه محمد وآله















